

- tannulla, *quatenus opus est*, in-nota bid-data tat-22 ta' Diċembru 2010, li waslet ghand ir-rikorrent fdata mhux qabel il-11 ta' Frar 2011;
- tannulla d-deċiżjoni ta' ċahda mahruġa mill-Kummissjoni, irrispettivament mill-mod li bih l-imsemmija ċahda giet magħmula, tal-kapijiet tat-talba tar-rikorrent misjuba fl-ilment tal-24 ta' Frar 2011;
- tikkundanna lill-konvenuta sabiex thallas lir-rikorrent l-allowances pekunarji ghal kull jum previsti fl-Anness VII, Artikolu 10 tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea, allowances li huma dovuti lir-rikorrent: (a) b'relazzjoni mad-deċiżjoni tat-18 ta' Marzu 2002 mahruġa mill-Kummissjoni dwar it-trasferiment tar-rikorrent u tal-kariga tiegħu mid-delegazzjoni tal-KE f'Luanda (Angola) ghas-sede ċentrali tagħha fi Brussell, deċiżjoni li hija s-sugġett tal-kawża tal-Qorti Ġenerali, tal-14 ta' Settembru 2011, *Marcuccio vs Il-Kummissjoni* (T-236/02, li ghadha ma gietx ippubblikata fil-Ġabra); (b) mill-1 ta' April 2002, li huwa l-ewwel jum tat-terminu li d-dekorrenza tiegħu bdiet bis-saħħa tad-deċiżjoni tat-18 ta' Marzu 2002, u matul il-120 jum sussegwenti;
- tikkundanna lill-konvenuta thallas lir-rikorrent l-interessi fuq l-allowances inkwistjoni, kemm moratorji kif ukoll kumpensatorji tad-deprezzament monetarju li jsehħ bejn il-31 ta' Lulju 2002 u d-data tal-hlas effettiv tal-imsemmija allowances, b'rata ta' 10 % fis-sena u b'kapitalizzazzjoni annwali mil-31 ta' Lulju 2002;
- tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fil-11 ta' Ottubru 2011 — ZZ vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-104/11)

(2012/C 25/130)

Lingwa tal-kawża: l-Ungeriz

Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentant: P. Homoki, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Sugġett u deskrizzjoni tal-kawża

Annulament tad-deċiżjoni tal-EPPO li tiftaħ mill-ġdid il-proċedura tal-kompetizzjoni ġenerali EPSO/AD/26/05 u tad-deċiżjoni tal-Bord tal-Għażla dwar ir-riżultati tal-kompetizzjoni "EPSO/AD/56/06 — Amministraturi ta' grad AD 5 ta' ċittadinanza Ungeriza" u kumpens għad-danni.

Talbiet tar-rikorrent

- tannulla d-deċiżjoni tal-EPPO, tal-5 ta' Jannar 2011, dwar il-ftuh mill-ġdid tal-kompetizzjoni fir-rigward tar-rikorrent;

- tannulla d-deċiżjoni tal-Bord tal-Għażla tal-EPPO, tal-14 ta' Lulju 2011, dwar ir-riżultati tal-kompetizzjoni "EPSO/AD/56/06 — Amministraturi ta' grad AD 5 ta' ċittadinanza Ungeriza";
- tikkundanna lill-konvenuta tikkumpensa b'mod ekwu l-iżvantagġ li rriżulta, fir-rigward tar-rikorrent, mill-att annullat permezz tal-ghoti ta' kumpens pekunarju;
- sussidjarjament, tordna lill-konvenuta tistabbilixxi djalogu mar-rikorrent bil-ghan li jintlaħaq ftehim li joffrilo kumpens ekwu
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fit-18 ta' Ottubru 2011 — ZZ vs BĊE

(Kawża F-106/11)

(2012/C 25/131)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentanti: L. Levi u M. Vandenbussche, avukati)

Konvenut: Il-Bank Ċentrali Ewropew

Sugġett u deskrizzjoni tal-kawża

Annulament tad-deċiżjoni tad-Deputat Direttur Ġenerali tad-Direttorat Ġenerali tar-Riżorsi Umani, il-Baġit u l-Organizzazzjoni li timponi fuq ir-rikorrent twiddiba bil-miktub bhala miżura dixxiplinari.

Talbiet tar-rikorrent

Ir-rikorrent jitlob li t-Tribunal ghas-Servizz Pubbliku joghġbu:

- jannulla d-deċiżjoni tad-Deputat Direttur Ġenerali tad-DG-H tal-15 ta' April 2011, li timponi fuq ir-rikorrent twiddiba bil-miktub bhala miżura dixxiplinari u, jekk mehtieg, id-deċiżjoni tal-4 ta' Awwissu 2011 li tiċhad l-appell speċjali;
- tordna kumpens għad-dannu morali kkawżat lir-rikorrent fl-ammont ta' EUR 10 000;
- tikkundanna lill-BĊE għall-hlas tal-ispejjeż.